CZ NÁVOD K OBSLUZE

Bluetooth® sluchátka CL7700



Obj. č.: 330 57 78

Vážený zákazníku,

děkujeme Vám za Vaši důvěru a za nákup bezdrátových sluchátek Geemarc.

Tento návod k obsluze je součástí výrobku. Obsahuje důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu a k jeho obsluze. Jestliže výrobek předáte jiným osobám, dbejte na to, abyste jim odevzdali i tento návod.

Ponechejte si tento návod, abyste si jej mohli znovu kdykoliv přečíst!

Sluchátka CL7700 OPTI jsou elegantní, velmi kvalitní sluchátka, která jsou dodávána s nabíjecí stanicí a která lze připojit k televizoru, notebooku, hudebnímu přehrávači a iPodu. Sluchátka poskytují vysoce kvalitní zvuk CD a lze je používat samostatně jako Bluetooth sluchátka, aniž by musela být nabíjecí stanice v jejich blízkosti.

Sluchátka CL7700 OPTI jsou užitečná v situacích, kdy se členové jedné domácnosti nechtějí dívat společně na stejný televizní program. Při nošením našich sluchátek se můžete dívat na televizi, aniž byste rušili lidi ve vašem okolí, kteří si třeba chtějí číst.

Sluchátka jsou vybavena regulátorem zvuku, hlasitosti a vyvážení a můžete volit mezi režimem stereo a mono.
Kromě toho disponuje integrovaným akumulátorem, který se automaticky nabíjí, jakmile sluchátka postavíte na nabíjecí stanici.



geemarc™ Hear the Difference

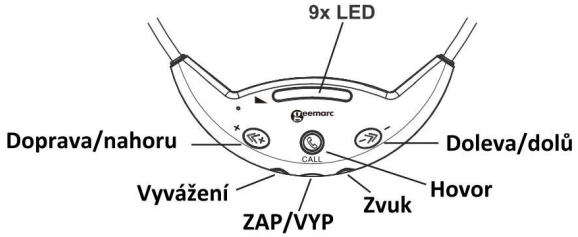
Rozsah dodávky

- 1x Bluetooth sluchátka CL7700 OPTI
- 1x transmitter (nabíjecí stanice)
- 1x AC adaptér 1,5 metru
- 1x optický kabel 1 metr
- 1x 3,5 mm kolíkový konektor na 3,5 mm kolíkový konektor
- 2x páry gelového polstrování (malá a velká velikost)
- 1x návod k obsluze

Popis a ovládací prvky

Přijímač (sluchátka)

1. Tlačítka:



Tlačítko	Popis
ZAP/VYP	Zapnutí/vypnutí přístroje
TONE	Nastavení výšky tónu
BALANCE	Nastavení vyvážení
DOPRAVA/NAHORU	Změna nastavení
DOLEVA/DOLŮ	Změna nastavení
CALL	Pro přijetí hovoru a Bluetooth spárování a také pro přepínání mezi dvěma zařízeními.

2. LED:

Existuje 9 LED, které se používají k zobrazení stavu v různých menu.

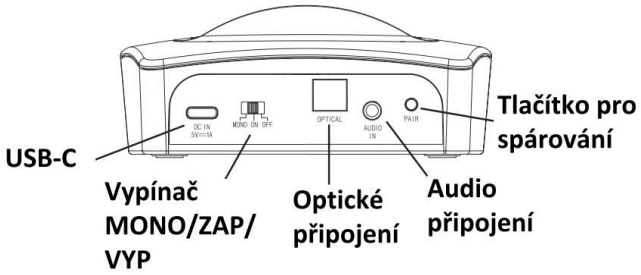


Poloha tlačítka Doprava/nahoru

Poloha tlačítka Doleva/dolů

Transmitter (nabíjecí stanice)

Zadní strana:



Tlačítko	Popis
Tlačítko pro spárování	Spárování s nabíjecí stanicí
Tlačítko / Stav	**Popis**
Vypínač VYP	Nabíjecí stanice je vypnutá
Vypínač ZAP	Nabíjecí stanice je zapnutá a zajišťuje, aby sluchátka fungovala v režimu stereo.
Vypínač MONO	Nabíjecí stanice je zapnutá a zajišťuje, aby sluchátka fungovala v režimu mono. USB C 5 V / 1 A / 5 W Napájecí vstup AUDIO IN (přípojka audio)
Přípojky	**Popis**
USB C	Napájecí vstup 5 V / 1 A / 5 W
AUDIO IN (připojení audia)	3,5 mm vstup jako audio zdroj.
OPTICAL (optické připojení)	Pro optický audio zdroj. (Poznámka: Pokud je 3,5 mm kabel připojený, je optický vstup ignorován.)

Hlasové pokyny

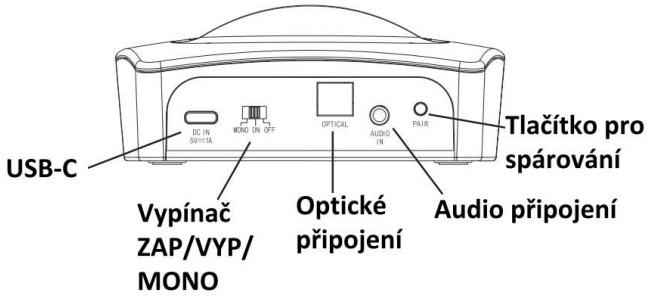
Sluchátka disponují celou řadou hlasových pokynů pro indikaci jejich stavu.

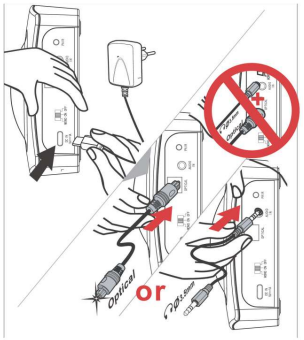
Podporovány jsou následující hlasové pokyny:

1. „Zapnout“ – pokud jsou sluchátka zapnutá.
2. „Vypnout“ – pokud jsou sluchátka vypnutá.
3. „Spárovat“ – pokud sluchátka přejdou do stavu spárování
4. „Spojeno“ – pokud jsou sluchátka spojená s nějakým zařízením
5. „Spojení ztraceno“ – pokud bylo spojení přerušeno.
6. „Pípnutí“, pokud
   a) hlasitost dosáhne maximální nebo minimální úrovně
   b) je zvuk vyvažován, zejména vlevo a vpravo
   c) se zvuk střetne se zvukem 1 nebo zvukem 5.
7. Dvojité pípnutí se ozve, pokud
   a) hlasitost dosáhne maximální nebo minimální úrovně
   b) je zvuk vyvažován, zejména vlevo a vpravo
   c) je kanál zvuku na zvuku 3 (střední tón)
   d) došlo ke ztrátě signálu připojeného zařízení, pokud probíhá vyhledávání signálu zařízení, aby mohlo být spojení obnoveno.
8. „Nízký stav baterie“ – pokud je stav baterie nízký
9. „Příchozí tón“ – pokud se objeví nový příchozí hovor.

Připojení nabíjecí stanice k vašemu televizoru (nebo jiného audio přístroje)

1. Zapojte konektor USB C síťového adaptéru do zdířky „DC IN 5V“ na zadní straně nabíjecí stanice.





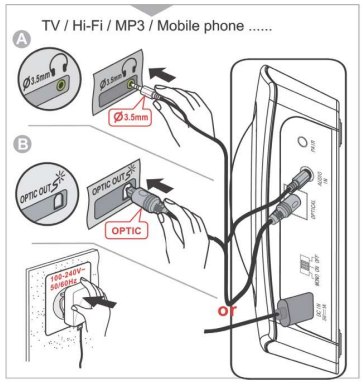
2. Zapojte buď jeden konec kabelu s 3,5mm kolíkem do zdířky „AUDIO IN“, nebo konec optického kabelu do zdířky „OPTICAL“ na zadní straně nabíjecí stanice.
3. Zapojte druhý konec vámi zvoleného kabelu, tedy buď kabel s kolíkem, nebo optický kabel, do výstupní zdířky vašeho audio zdroje, tedy výstupní zdířky zařízení, s nímž používáte sluchátka.

Podle toho, jakými přípojkami je váš audiopřístroj vybavený, můžete nabíjecí stanici postavit různými způsoby. Viz níže:

A. Přípojka pro audio

Zapojte jeden konec 3,5 mm kabelu s kolíkem do zdířky „AUDIO IN“ na zadní straně nabíjecí stanice.
Zapojte druhý konec tohoto kabelu do 3,5 mm audio výstupu vašeho televizoru (nebo jiného audio přístroje).

Poznámka: Pokud zapojíte 3,5 mm audio kolíkový konektor do výstupu pro sluchátka vašeho televizoru, může se stát, že dojde k přerušení zvuku reproduktorů televizoru.



B. Optické připojení

Zapojte jeden konec optického kabelu s kolíkem do zdířky „OPTICAL“ na zadní straně nabíjecí stanice. Zapojte druhý konec tohoto kabelu do výstupní zdířky „OPTICAL OUT“ nebo SPDIF vašeho televizoru (nebo jiného audio přístroje).

Poznámka: 3,5 mm kolíkový konektor a optický kabel nelze zapojit současně. Pokud se používá jeden z kabelů, druhý se používat nemůže.

4. Síťový adaptér zapojte do zásuvky.
5. Nastavte síťový vypínač na zadní straně nabíjecí stanice do polohy „ZAP“, chcete-li vaše sluchátka používat v režimu stereo, nebo do polohy Mono, chcete-li je používat v režimu mono.



6. Na přední straně nabíjecí stanice se rozsvítí červená LED kontrolka, jakmile se nabíjecí stanice zapne. Jakmile začne blikat modrá LED kontrolka, znamená to, že se přístroj přepnul do režimu spojení Bluetooth.

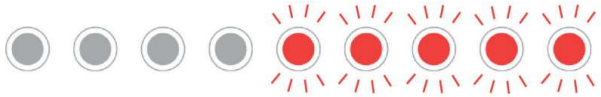


7. Na sluchátkách se rozsvítí červené LED kontrolky, jakmile je postavíte na nabíjecí stanic. Červené LED kontrolky blikají, čímž indikují, že jsou sluchátka nabitá. Jakmile je akumulátor sluchátek plně nabitý, červené LED kontrolky svítí trvale. Jestliže blikají LED kontrolky, jakmile se sluchátka nenacházejí na nabíjecí stanici, znamená to, že je akumulátor slabý a je nutné ho nabít.



Nabíjení sluchátek CL7700 OPTI

1) Pokud byla sluchátka postavena do nabíjecí stanice, nabijí se (ujistěte se, že je nabíjecí stanice zapnutá).
2) LED kontrolky na sluchátkách svítí, přičemž blikající červené LED kontrolky indikují aktuální stav nabití akumulátoru. (LED kontrolky blikají jednou za sekundu.) (Příklad: červená LED kontrolka na stupni 5 bliká, aby indikovala, že kapacita akumulátoru dosahuje 50 %.)



Používání sluchátek CL7700 OPTI

3) Pokud sluchátka vyjmete z nabíjecí stanice, přepnou se do stavu spojení.

Proces nabíjení je dokončený

Všechny červené LED kontrolky svítí, pokud jsou sluchátka plně nabitá.

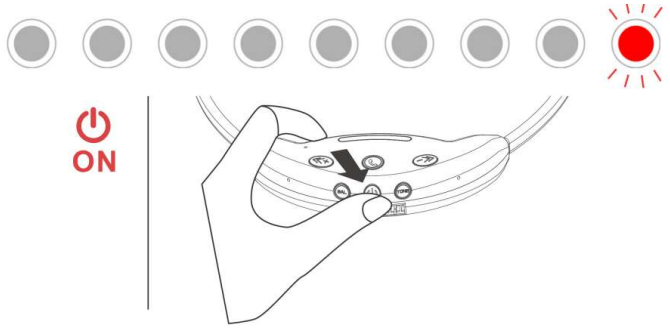


Pokud sluchátka vyjmete z nabíjecí stanice, přepnou se do stavu spojení.

Zapnutí sluchátek CL7700 OPTI

Jakmile jsou akumulátory plně nabité, je možné sluchátka vyjmout z nabíjecí stanice a používat je. Podržte tlačítko ZAP/VYP na sluchátkách stisknuté po dobu 3 sekund, dokud červená LED kontrolka vedle tlačítka „->>“ nezačne blikat. Při spuštění uslyšíte hlášení „Zapnutí“ a pak „Spojeno“, jakmile sluchátka najdou zařízení (např. mobilní telefon, nabíjecí stanici nebo televizor).

Asi o 10 sekund později přestane červená LED kontrolka blikat a rozsvítí se trvale, čímž indikuje, že jsou sluchátka připravená k provozu.

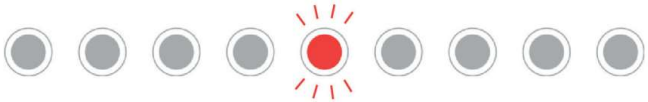


Nasaďte si sluchátka na uši a ujistěte se, že je televizor (nebo jiný audiopřístroj, s nímž sluchátka CL7700 OPTI používáte), zapnutý. Standardně odpovídají nastavení sluchátek doporučeným hodnotám. Další informace k personalizaci najdete v oddílu „Nastavení“ tohoto návodu k obsluze. Jakmile je spojení vytvořené, svítí pět LED kontrolek. To znamená, že je hlasitost nastavená na střední úroveň.



Pokud není vytvořené žádné spojení, přejdou sluchátka do režimu Standby.

Prostřední LED kontrolka bliká



Pokud se sluchátka po dobu 30 minut nepoužívají, automaticky se vypnou.



Po 30 sekundách zůstává červená LED kontrolka zapnutá a indikuje aktuálně zvolenou hlasitost (např. svítí pátá červená LED kontrolka pro hlasitost 5).

Nastavení hlasitosti

Můžete si nastavit různou hlasitost na levé a na pravé straně. Na každé straně je k dispozici jedno tlačítko „<<+“ a jedno tlačítko „->>“, které můžete stisknout pro zvýšení či snížení hlasitosti na úroveň, která vám vyhovuje. Červené LED kontrolky představují intenzitu hlasitosti. Čím více LED kontrolek svítí, tím vyšší je hlasitost.



Výše uvedené zobrazení znamená, že jsou sluchátka nastavená na nejvyšší stupeň.



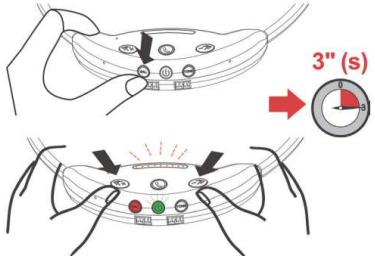
To znamená, že je u sluchátek vypnutý zvuk.

Pokud při nastavování hlasitosti uslyšíte dvě pípnutí, znamená to, že je hlasitost nastavená na střední úrovni.



Pípnutí znamená, že je hlasitost nastavená nízko nebo vysoko.

Nastavení vyvážení



Vyvážení lze přizpůsobit stisknutím tlačítka „BAL“ na sluchátkách.

Pokud toto tlačítko podržíte stisknuté 3 sekundy, červená LED kontrolka se rozsvítí, aby indikovaly aktuální vyvážení.



Pokaždé, když na sluchátkách stisknete tlačítko „->>“, změníte hlasitost na pravé straně, zatímco pokaždé, pokud na sluchátkách stisknete tlačítko „<<+“, změníte hlasitost na levé straně.

Jakmile je dosaženo maximální nebo minimální hladiny, sluchátka jednou pípnou.
Pokud je dosaženo střední úrovně, ozve se

Pokud stisknete tlačítko „Doleva/dolů“, přesune se úroveň vyvážení a zvuk doleva.



(o 1 doleva)



(o 2 doleva)



(o 3 doleva)



(o 4 doleva)

Pokud stisknete tlačítko „Doprava/nahoru“, přesune se úroveň vyvážení a zvuk doprava.



(o 1 doprava)



(o 2 doprava)

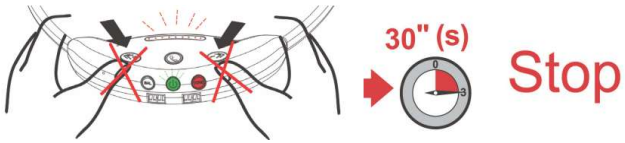


(o 3 doprava)



(o 4 doprava)

Podržte tlačítko „BAL“ stisknuté 3 sekundy a přejděte do režimu vyvážení. Z režimu odejdete automaticky, jestliže po jeho vyvolání po dobu 30 sekund nestisknete žádné tlačítko.

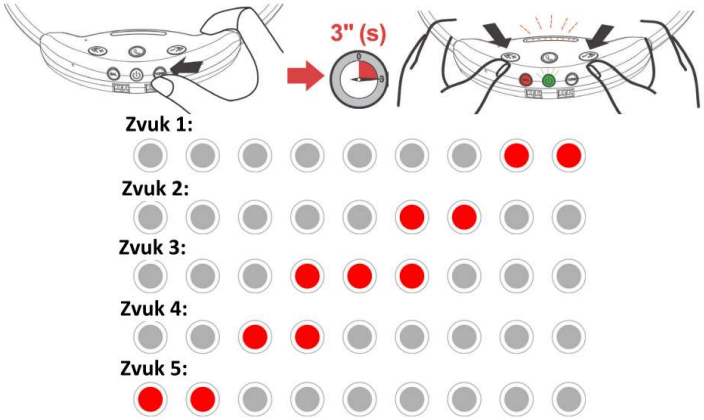


Nastavení zvuku

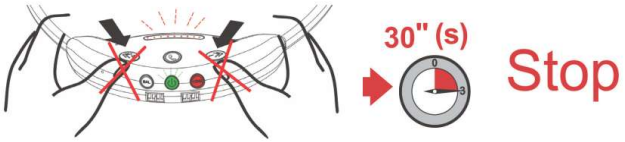
Zvuk lze přizpůsobit stisknutím tlačítka pro zvuk na sluchátkách.

Pokud toto tlačítko podržíte stisknuté 3 sekundy, červené LED kontrolky se rozsvítí, aby indikovaly aktuální zvuk.

Následně můžete stisknout tlačítka „<<+“ a „->>“ na sluchátkách a přepínat mezi 5 dostupnými možnostmi pro zvuk. Pokud dosáhnete zvuku 1 nebo 5, sluchátka jednou pípnou. Pokud dosáhnete zvuku 3, ozve se dvojité pípnutí.

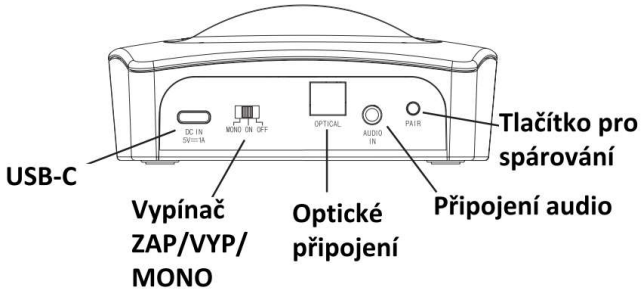


Jestliže tlačítko „Zvuk“ podržíte stisknuté po dobu 3 sekund, můžete z režimu nastavení zvuku odejít.
Z režimu odejdete automaticky, jestliže po jeho vyvolání po dobu 30 sekund nestisknete žádné tlačítko.



Nastavení stereo/mono

Můžete přepínat mezi nastavením stereo a mono tím, že síťový vypínač na zadní straně nabíjecí stanice nastavíte do polohy, která odpovídá požadovanému režimu (MONO/ZAP/VYP). Pokud síťový vypínač přesunete do polohy „ZAP“, budou sluchátka pracovat v režimu stereo. Naproti tomu, pokud síťový vypínač přesunete do polohy „Mono“, budou sluchátka pracovat v režimu mono.

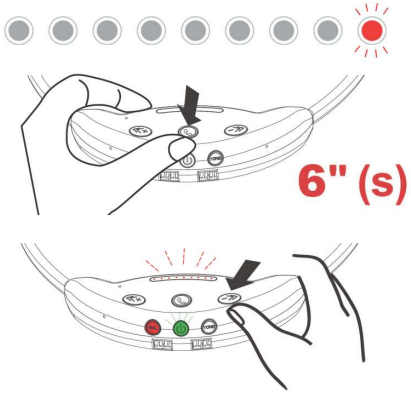


Spárování s vaším mobilním telefonem

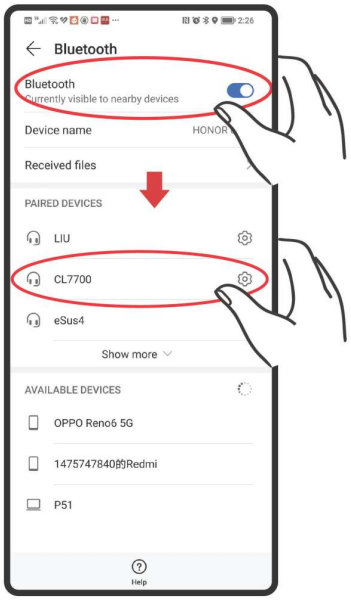
Volání

Sluchátka můžete pomocí Bluetooth spárovat se smartphonem. Postupujte při tom následovně:

1) Zapněte sluchátka tím, že podržíte tlačítko ZAP/VYP stisknuté po dobu 3 sekund, a pak přejděte do režimu spárování tím, že na 6 sekund podržíte stisknuté tlačítko „CALL“. Červená LED kontrolka nad tlačítkem „->>“ začne rychle blikat.



2) Položte svůj smartphone vedle sluchátek a ujistěte se, že je Bluetooth aktivované.
3) Prostřednictvím smartphonu vytvořte spojení se sluchátky. Název Bluetooth se zobrazuje jako „CL7700“.



4) Při příchozím hovoru stiskněte tlačítko „CALL“ pro přijetí hovoru. Stiskněte tlačítko ještě jednou, chcete-li hovor ukončit. Hovor odmítněte tím, že tlačítko podržíte stisknuté po dobu 3 sekund.

Sluchátka lze spojit současně se smartphonem a nabíjecí stanicí. Pokud jsou vaše sluchátka spojená s nabíjecí stanicí a vaším smartphonem, mohou vaše sluchátka poslouchat vždy jeden ze zdrojů zvuku. Pokud přes sluchátka posloucháte například televizní vysílání a najednou začne smartphone zvonit, nebudou sluchátka přehrávat televizní vysílání, nýbrž volání na vašem smartphonu. Jakmile hovor ukončíte, přepnou sluchátka zpět na televizní vysílání.

Tato funkce se využívá také k poslechu hudby na vašem smartphonu. V následujícím příkladu vycházíme z toho, že jsou sluchátka spojená s vaším smartphonem a nabíjecí stanicí. Nabíjecí stanice je přes audio vstup spojená s televizorem.

Pokud si přes smartphone přehráváte hudbu, zatímco přes sluchátka posloucháte televizní vysílání, sluchátka nepřehrávají televizní vysílání, a namísto toho přehrávají hudbu. Jestliže hudbu na smartphonu zastavíte, přejdou sluchátka zpátky.

Pokud nelze sluchátka přepnout na přehrávání smartphonu, můžete dvakrát za sebou rychle stisknout tlačítko „CALL“ pro přepnutí mezi smartphonem a televizorem.

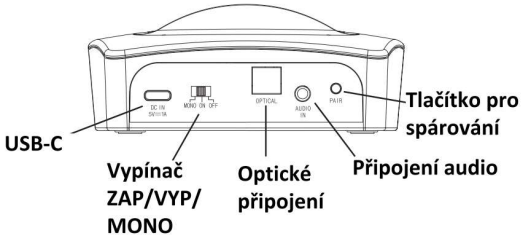
Vaše sluchátka byla již z výrobního závodu spárována s nabíjecí stanicí, takže by se při prvním zapnutí mělo obojí automaticky rozpoznat. Pokud by sluchátka z nějakého důvodu již nebyla spárovaná s nabíjecí stanicí, můžete spárování jednoduše obnovit:

Spárování s nabíjecí stanicí

1) Podržte tlačítko „CALL“ stisknuté 6 sekund a přejděte do režimu spárování. Červená LED kontrolka nad tlačítkem „->>“ sluchátek začne rychle blikat.

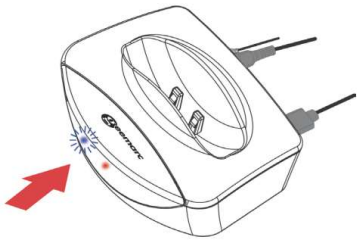


2) Podržte tlačítko „Spárovat“ na nabíjecí stanici stisknuté 6 sekund.



3) Modrá LED kontrolka na nabíjecí stanici rychle bliká, aby indikovala, že se nabíjecí stanice nachází v režimu spárování.

bliká



4) Na nabíjecí stanici se rozsvítí modrá LED kontrolka, která indikuje, že bylo spárování se sluchátky úspěšné.



Poté, co jste sluchátka CL7700 spárovali s vaším mobilním telefonem, postavte sluchátka do nabíjecí stanice a několik sekund počkejte, aby se automaticky spojily s nabíjecí stanicí.

Režim Eco

Sluchátka CL7700 pracují v režimu Eco, což znamená, že se jejich emise sníží o 90 %.

Pokud se zvuk přístroje, se kterým jsou sluchátka spárovaná, omezí na nízkou úroveň nebo se zvuk na 5 minut nebo déle vypne, přejdou sluchátka do režimu Standby.

Sluchátka se automaticky vypnou, pokud uplyne více než 30 minut, než je možné vytvořit spojení s audiopřístrojem, nebo když je znovu postavíte na nabíjecí stanici. Chcete-li je zapnout, měli byste buď sejmout sluchátka z nabíjecí stanice, nebo podržet stisknutý vypínač.

Řešení problémů

Sluchátka CL7700 OPTI s Hi-Fi nebo MP3 přehrávačem

Neslyšíte zvuk

- Ujistěte se, že je síťový adaptér správně zapojený do elektrické sítě a že je konektor USB C správně spojený se zdířkou „DC IN 5V“ na zadní straně nabíjecí stanice.
- Ujistěte se, že je nabíjecí stanice zapnutá nebo v poloze „Mono“. Červená LED kontrolka vpředu musí svítit.
- Ujistěte se, že jsou sluchátka napájena elektřinou a zapnutá.
- Měla by svítit červená LED kontrolka.
- Akumulátor sluchátek je možná slabý. Postavte sluchátka znovu na nabíjecí stanici, aby se akumulátor nabil. Červená LED kontrolka na sluchátkách by se měla rozsvítit a svítit trvale. - Ujistěte se, že je audiopřístroj, se kterým sluchátka CL7700 používáte, zapnutý a že přehrává nebo vysílá program s audiosignálem.
- Výstupní úroveň sluchátek je nastavená příliš nízko. Nastavte hlasitost na vhodnou hodnotu.
- Možná je zvuk vašeho audiopřístroje příliš tichý. Zvyšte hlasitost vašeho audio zdroje (televizoru, stereo soupravy, počítače, ...)
- Připojený audio/video přístroj (např. DVD, MP3 nebo MP4 přehrávač) se možná nenachází v režimu přehrávání. Spusťte přehrávání přes přístroj.

Se sluchátky nemůžete přijímat hovory

- Zkontrolujte, zda je váš mobilní telefon spojený se sluchátky CL7700 přes Bluetooth.
- Zkontrolujte, že je Bluetooth na vašem mobilním telefonu aktivovaný.

Zvuk je zkreslený

Znovu spusťte proces spárování mezi sluchátky a nabíjecí stanicí. Akumulátor sluchátek je možná slabý.
Postavte sluchátka znovu na nabíjecí stanici, aby se akumulátor nabil. Červená LED kontrolka na sluchátkách by měla svítit trvale.
Ujistěte se, že není hlasitost vašich sluchátek příliš vysoká. Sluchátka jsou možná příliš daleko od nabíjecí stanice. Přejděte blíže.
Možná je zvuk vašeho audiopřístroje příliš hlasitý. Snižte hlasitost vašeho audio zdroje (televizor, stereo zařízení, počítač, ...)

Poznámka: Zařízení, která vytvářejí silná elektrická nebo magnetická pole, jako jsou např. mikrovlnné trouby a mobilní telefony, mohou způsobovat rušení.

Bezpečnostní předpisy, údržba a čištění

Z bezpečnostních důvodů a z důvodů registrace (CE) neprovádějte žádné zásahy do bezdrátových sluchátek. Případné opravy svěřte odbornému servisu. Nevystavujte tento výrobek přílišné vlhkosti, nenamáčejte jej do vody, nevystavujte jej vibracím, otřesům a přímému slunečnímu záření. Tento výrobek a jeho příslušenství nejsou žádné dětské hračky a nepatří do rukou malých dětí! Nenechávejte volně ležet obalový materiál.
Fólie z umělých hmot představují nebezpečí pro děti, neboť by je mohly spolknout.



Pokud si nebudete vědět rady, jak tento výrobek používat a v návodu nenajdete potřebné informace, spojte se s naší technickou poradnou nebo požádejte o radu kvalifikovaného odborníka.

K čištění pouzdra používejte pouze měkký, mírně vodou navlhčený hadřík. Nepoužívejte žádné prostředky na drhnutí nebo chemická rozpouštědla (ředidla barev a laků), neboť by tyto prostředky mohly poškodit povrch a součásti výrobku.

Recyklace



Elektronické a elektrické produkty nesmějí být vhazovány do domovních odpadů.
Likviduje odpad na konci doby životnosti výrobku přiměřeně podle platných zákonných ustanovení.

Šetřete životní prostředí! Přispějte k jeho ochraně!

Technické údaje

- Vysoké zesílení, které lze nastavit pomocí řady tlačítek na sluchátkách
- LED regulátor hlasitosti jako indikace úrovně hlasitosti
- Řízení vyvážení levé a pravé strany
- Potlačení zvuků z okolí při telefonických hovorech
- Opakovaně nabíjecí akumulátor v televizních sluchátkách
- 8 hodin provozu při střední hlasitosti
- Nabíjecí stanice (cca 1,2 hodiny do úplného nabití)
- Jednoduché použití
- Ekvalizér zvuku
- Konektivita s jinými zařízeními Bluetooth

Elektrické specifikace sluchátek:

Verze Bluetooth	5.2
Frekvenční rozsah	2 402 až 2 480 GHz
Vysílací výkon	10 dBm
Citlivost na příjmu	–80 dBm
Kapacita akumulátoru	220 mAh
Výstup hlasitosti při středním nastavení	109 dB
Nabíjecí napětí	5 V
Počet	LED 9
Název Bluetooth	CL7700

Elektrické specifikace nabíjecí stanice:

Verze Bluetooth	Bluetooth 5.2
Kmitočtový rozsah	2 402 až 2 480 GHz
Vysílací výkon	8 dBm
Audio vstup	Optický vstup 3,5 mm
Napájení DC vstup	USB C
Napětí nabíjecího výstupu	5 V / 0,250 A max
Počet LED	2
Počet posuvných přepínačů	1
Název Bluetooth	CL7700_CHARGER (skryto)

MIH/11/2025